

## Kniestütze

Hilfsmittel zur Stützung des schmerzhaften, instabilen Kniegelenkes

### Material:

Neopren, Velcro, Plastikschnallen, Metallfedern.

### Indikation:

Funktionelle Behandlung von Seitenbandlaesionen, Instabilität bei Gonarthrose, Sportsupport nach Bänderverletzungen.

### Applikation:

Velcrobänder lösen und lockern.

Fakultativ kann der hufeisenförmige Gummiring als Patellasupport zwischen den zwei die Kniescheibe begrenzenden Schichten eingesetzt werden.

Neopren-Strumpf über das zu schützende Knie ziehen. Dabei muss darauf geachtet werden, dass der breitere Teil im Oberschenkelbereich und die Patella-Aussparung zentral über der Kniescheibe platziert sind.

Velcrobänder verschliessen.

### Vorsichtsmassnahmen:

Korrekten Sitz und Grösse der Stütze überprüfen. Bei Venenerkrankungen Kombination mit einem Kompression-Strumpf versehen.

Die Entsorgung ist Sache des Anwenders. Dabei sind die lokalen gesetzlichen Anforderungen zu berücksichtigen. Trocken lagern.

## Genouillère Instrument de soutien pour les articulations de genoux douloureuses ou instables

### Matériaux:

Néoprène, ressorts métalliques, velcro.

### Utilisation:

Traitement fonctionnel pour les lésions de ligament collatéral, instabilité en cas de gonarthrite, soutien pour le sport en cas de lésion des ligaments.

### Application:

Détacher les bandes velcro, détendre la tension.

On peut éventuellement mettre en place l'anneau en caoutchouc en forme de fer à cheval en tant que maintien patellaire entre les 2 couches limitant l'orifice patellaire.

Couvrir le genou à protéger à l'aide du bas élastique en néoprène. Pour cette opération veiller à placer la partie large de la cuisse et l'orifice patellaire bien centrés sur la rotule.

Refermer les bandes velcro.

### Précautions à prendre:

Contrôler la bonne mise en place et la longueur de maintien. En présence de maladies veineuses prévoir l'agencement d'un bas de compression.

La mise au rebut incombe à l'utilisateur. Il doit alors tenir compte des exigences légales locales. Conserver au sec.

## Sostegno per il ginocchio

Mezzo ausiliario per il sostegno dell'articolazione instabile e dolorosa

### Materiale:

Neoprene, molle metalliche, lappole.

### Indicazioni:

Trattamento funzionale di lesioni dei legamenti laterali, instabilità nella gonartrosi, supporto sportivo in seguito a ferite dei legamenti.

### Applicazione:

Aprire ed allentare i nastri a lappola.

L'anello di gomma a forma di ferro di cavallo in via facoltativa può essere introdotto tra i due strati in prossimità della cavità della patella come supporto per la stessa.

Tirare la calza in neoprene lungo il ginocchio da proteggere. A questo proposito è necessario osservare che la parte più larga nella regione della coscia e la cavità della patella siano piazzati in posizione centrale sulla rotula.

Chiudere i nastri a lappola.

### Misure cautelari:

Verificare la sede e la taglia corretta. Nelle malattie alle vene si deve prevedere la combinazione con una calza di compressione.

L'utente deve eseguire lo smaltimento osservando le prescrizioni locali.

Conservare in luoghi asciutti.

## Knee Support

Device to support painful, instable knee joints

### Material:

Neoprene, aluminium joints, velcro.

### Indicators:

Functional treatment of lateral ligament lesions, instability during gonarthrosis, sporting support after ligament injuries.

### Application:

Open and loosen velcro tapes.

Facultatively, it is possible to place the horseshoe-shaped rubber ring between the two surrounding layers as a patella support.

Pull the neoprene sock over the affected knee. Please ensure that the wider part in the area of the upper femur and the patella void are located centrally over the kneecap.

Close velcro strips.

### Precautionary measures:

Control proper size and shape of the support. A compression sock should be used if vein complaints are also indicated.

The disposal of the device is the responsibility of the user. Local legal requirements should be observed. Store in a dry place



### Grössen / Dimensions / Taglie / Sizes:

|               |                        |          |
|---------------|------------------------|----------|
| Art. No.      |                        |          |
| 88040 Small   | Knieumfang             | <36 cm   |
| 88041 Medium  | Tour de genou          | 36-40 cm |
| 88042 Large   | Circonf. del ginocchio | 40-44 cm |
| 88043 X-Large | Knee circumference     | 44< cm   |

**Vertrieb D:**  
**TRIAMED GmbH & Co. KG**  
**D-59348 Lüdinghausen**

**Hersteller + Vertrieb CH**  
**Omnimed AG**  
**CH-4020 Basel**

